

[Accueil](#) > ... > [Intenter Une Action En Justice](#) > [Où Et Comment](#) > [Coûts](#) > Étude de cas n° 3 - droit de la famille - pension alimentaire - Malte

## Étude de cas n° 3 - droit de la famille - pension alimentaire - Malte

### Frais à Malte

Frais afférents aux instances, aux appels et aux autres modes de résolution des litiges

Étude de cas	Instance	Appels			Autres modes de résolution des litiges		Coût
		Frais d'instance initiaux	Frais d'acte	Autres frais	Frais d'instance initiaux	Frais d'acte	
Cas A	181,68 €	s.o.	s.o.	98,99 €	s.o.	116,47 €	Oui
Cas B	181,68 €	s.o.	s.o.	98,99 €		116,47 €	Non

### Frais d'avocats, d'huissiers et d'experts

Étude de cas	Avocat	Huissier de justice	Expert		Coût	
			Frais antérieurs à la décision de justice	Frais postérieurs à la décision de justice		
	La représentation est-elle obligatoire?	Le recours à l'huissier est-il obligatoire?		Le recours à l'expert est-il obligatoire?		
	Coût moyen					
	0,5% de la pension alimentaire payable pendant une période de 10 ans, ce montant pouvant être porté à 1% par accord mutuel entre le client et l'avocat, pour autant qu'aucun coût dépassant le pourcentage de 0,5% fixé ne soit récupérable auprès de l'autre partie.					
Cas A	Oui	Non obligatoire	s.o.	s.o.	Non	s.o.
Cas B	Oui	Non obligatoire	s.o.	s.o.	Non	s.o.

### Frais d'indemnisation de témoins, gage ou caution et autres frais

Étude de cas		Gage ou caution		Autres frais	
Les témoins sont-ils indemnisés?		Frais Ce dispositif existe-t-il et quand y a-t-on recours?		Description	Montant
Cas A	Non	s.o.	Acte conservatoire à hauteur du montant réclamé	23,28 € s.o.	s.o.
Cas B	Non	s.o.	Acte conservatoire à hauteur du montant réclamé	23,28 € s.o.	s.o.

## Coût de l'aide juridictionnelle et autres remboursements

Étude de cas		Aide juridictionnelle		Autres remboursements	
Quand et à quelles conditions est-elle applicable?		L'aide juridictionnelle s'applique si la personne vit de prestations sociales ou touche un salaire minimum, et si elle ne possède pas plus d'un bien.		Quand l'aide est-elle totale? Conditions?	
Cas A	Non	s.o.	L'aide juridictionnelle s'applique si la personne vit de prestations sociales ou touche un salaire minimum, et si elle ne possède pas plus d'un bien.	s.o.	s.o.
Cas B	Non	s.o.	L'aide juridictionnelle s'applique si la personne vit de prestations sociales ou avec un salaire minimum, et si elle ne possède pas plus d'un bien.	s.o.	s.o.

Étude de cas		Remboursement		Autres remboursements	
La partie gagnante peut-elle obtenir le remboursement des frais de procédure?		Si le remboursement n'est pas total, quel en est le pourcentage en général?		Quels frais ne sont jamais remboursés? Consultation privée avec les avocats (frais extrajudiciaires)	
Cas A	OUI	Il est fonction de la décision de justice	Consultation privée avec les avocats (frais extrajudiciaires)	s.o.	Existe-t-il des cas dans lesquels l'aide juridictionnelle devrait être remboursée à l'organisme qui l'a apportée?
Cas B	OUI	Il est fonction de la décision de justice	Consultation privée avec les avocats (frais extrajudiciaires)	s.o.	

## Frais de traduction et d'interprétation

Étude de cas		Traduction		Interprétation		Autres frais propres aux litiges transfrontaliers?	
Quand et à quelles conditions est-elle applicable?		Coût approximatif		Quand et à quelles conditions est-elle applicable? Coût approximatif		Description	Coût approximatif

Cas A	<p>Une traduction n'est effectuée que sur demande de l'une ou l'autre des parties, uniquement du maltais vers l'anglais ou vice versa. Les traductions vers d'autres langues doivent être fournies par les parties, à leurs frais.</p>	<p>17,47 € (montant forfaitaire correspondant aux frais d'enregistrement pour chaque traduction)</p>	<p>Elle est nécessaire uniquement lorsqu'un témoin ne parle ni maltais ni anglais</p>	<p>Compris entre 11,65 € et 58,23 € / heure</p>	<p>Frais encourus pour adresser la notification à la partie résidant à l'étranger</p>	<p>Il est fonction des frais facturés par les autres États membres</p>
Cas B	<p>Une traduction n'est effectuée que sur demande de l'une ou l'autre des parties, uniquement du maltais vers l'anglais ou vice versa. Les traductions vers d'autres langues doivent être fournies par les parties, à leurs frais.</p>	<p>17,47 € (montant forfaitaire correspondant aux frais d'enregistrement pour chaque traduction)</p>	<p>Elle est nécessaire uniquement lorsqu'un témoin ne parle ni maltais ni anglais</p>	<p>Compris entre 11,65 € et 58,23 € / heure</p>	<p>Frais encourus pour adresser la notification à la partie résidant à l'étranger</p>	<p>Il est fonction des frais facturés par les autres États membres</p>

■ Dernière mise à jour: 24/07/2025

Les versions nationales de cette page sont gérées par les États membres correspondants, dans la/les langue(s) du pays. Les traductions ont été effectuées par les services de la Commission européenne. Il est possible que l'autorité nationale compétente ait introduit depuis des changements dans la version originale, qui n'ont pas encore été répercutés dans les traductions. La Commission européenne décline toute responsabilité quant aux informations ou données contenues ou visées dans le présent document. Veuillez vous reporter à l'avis juridique pour connaître les règles en matière de droit d'auteur applicables dans l'État membre responsable de cette page.